

Warunki odprawy podróżnych na odcinku Zielona Góra – Gubin

1. W relacjach Zielona Góra – Guben – Zielona Góra będą kursować pociągi wg poniższego r.j.p.:

Rozkład jazdy ważny od 2023.06.11 do 2023.09.02

ZIELONA GÓRA GŁÓWNA - COTTBUS

Nr pociągu	77285	77287	77287	77289	77289	77291	77293	77293	77293	77295	
Rodzaj pociągu	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Nazwa pociągu											
Termin kursowania	(1)-(7)	(D)	(C)	(D) 12 VI-1 IX	(C) 11 VI-2 IX	(D) 12 VI-1 IX	(D)	(C)	(D) 12 VI-1 IX	(1)-(7)	
ze stacji											
ZIELONA GÓRA GŁÓWNA	o	04:30	07:47	07:47	10:51	11:56	13:57	15:30	15:30	17:27	20:41
ZIELONA GÓRA PRZYLEP	o	04:36	07:53	07:53	10:57	12:02	14:03	15:36	15:36	17:33	20:47
CZERWIEŃSK	o	04:41	07:58	07:58	11:02	12:07	14:08	15:41	15:41	17:38	20:53
NIETKÓW	o	04:47	08:04	08:04	11:08	12:13	14:14	15:47	15:47	17:44	20:58
LASKI ODRZAŃSKIE	o	04:51	08:08	08:08	11:12	12:17	14:18	15:51	15:51	17:48	21:02
SZCZAWNO - CIEMNICE	o	04:56	08:13	08:13	11:17	12:22	14:24	15:56	15:56	17:53	21:07
KROSNO ODRZAŃSKIE	p	05:08	08:25	08:25	11:29	12:34	14:35	16:08	16:08	18:05	21:18
KROSNO ODRZAŃSKIE	o	05:08	08:25	08:25	11:29	12:34	14:36	16:08	16:08	18:05	21:19
WĘŻYSKA	o	05:22	08:39	08:39	11:43	12:48	14:50	16:22	16:22	18:19	21:33
WAŁOWICE	o	05:38	08:55	08:55	11:59	13:04	15:05	16:38	16:38	18:35	21:48
GUBIN	p	05:45	09:02	09:02	12:06	13:11	15:13	16:45	16:45	18:42	21:55
GUBIN	o	05:46	09:03	09:03	12:07	13:12	15:14	16:46	16:46	18:43	21:56
GUBEN	p	05:53	09:10	09:10	12:14	13:19	15:21	16:53	16:53	18:50	22:03
GUBEN	o			09:10					16:55		
COTTBUS	p			09:40					17:23		
do stacji											

Rozkład jazdy ważny od 2023.06.11 do 2023.09.02

COTTBUS - ZIELONA GÓRA GŁÓWNA

Nr pociągu	77272	77274	77274	77274	77276	77276	77278	77280	77280	77282	
Rodzaj pociągu	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Nazwa pociągu											
Termin kursowania	(1)-(7)	(D) 12 VI-1 IX	(D)	(C)	(D) 12 VI-1 IX	(C) 11 VI-2 IX	(D) 12 VI-1 IX	(D)	(C)	(1)-(7)	
ze stacji											
COTTBUS	o			09:56						18:17	
GUBEN	p			10:25						19:00	
GUBEN	o	06:03	09:20	10:25	10:25	12:24	13:51	15:49	19:00	19:00	22:13
GUBIN	p	06:09	09:26	10:31	10:31	12:30	13:57	15:55	19:06	19:06	22:19
GUBIN	o	06:10	09:27	10:32	10:32	12:31	13:58	15:56	19:07	19:07	22:20
WAŁOWICE	o	06:17	09:34	10:39	10:39	12:38	14:05	16:03	19:14	19:14	22:27
WĘŻYSKA	o	06:33	09:50	10:54	10:54	12:54	14:21	16:19	19:30	19:30	22:43
KROSNO ODRZAŃSKIE	p	06:46	10:03	11:07	11:07	13:07	14:34	16:32	19:43	19:43	22:56
KROSNO ODRZAŃSKIE	o	06:46	10:04	11:08	11:08	13:08	14:35	16:33	19:44	19:44	22:57
SZCZAWNO - CIEMNICE	o	06:58	10:16	11:20	11:20	13:20	14:47	16:45	19:56	19:56	23:09
LASKI ODRZAŃSKIE	o	07:04	10:21	11:25	11:25	13:25	14:52	16:50	20:01	20:01	23:14
NIETKÓW	o	07:07	10:25	11:29	11:29	13:29	14:56	16:54	20:05	20:05	23:18
CZERWIEŃSK	o	07:13	10:31	11:35	11:35	13:35	15:08	17:02	20:10	20:10	23:23
ZIELONA GÓRA PRZYLEP	o	07:18	10:36	11:40	11:40	13:40	15:14	17:07	20:16	20:16	23:29
ZIELONA GÓRA GŁÓWNA	p	07:24	10:43	11:46	11:46	13:47	15:20	17:13	20:22	20:22	23:35
do stacji											

Objaśnienie skrótów: R - REGIO

Objaśnienie znaków: (1), (2) - kursuje w wybrane dni tygodnia np. poniedziałek, wtorek

(C) - kursuje w soboty, niedziele i święta

(D) - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt

2. Przejazdy na odcinkach krajowych Polski i Niemiec

W przypadku przejazdu w komunikacji krajowej:

- 1) tylko na obszarze Polski do/od stacji Gubin obowiązują postanowienia Regulaminu przewozu (RPR);
- 2) tylko na obszarze Niemiec przy przejazdach od/do stacji Guben obowiązują warunki przewozu osób VBB, ewentualnie wg Taryfy Niemieckiej (DTV).

3. Sprzedaż biletów dla osób dorosłych

- 1) bilety na przejazd jednorazowy w pociągach, o których mowa w ust. 1 można nabyć:
 - a) w kasach biletowych POLREGIO - nie wcześniej niż na 30 dni przed datą wyjazdu,
 - b) w pociągu – w dniu wyjazdu;
- 2) przy odprawie osób dorosłych:

a) w kasach POLREGIO zamierzających podróżować na odcinku:

Zielona Góra – Guben:

wystawia się dwa bilety:

- jeden bilet wg taryfy krajowej obowiązującej na danym odcinku od/do stacji polskich kursowania pociągu do/od stacji Gubin,

i

- drugi bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN/1,00 € (kod of. 989=Gubin – Guben lub kod of. 990=Guben – Gubin),

Gubin – Guben:

wystawia się tylko bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN /1,00 €.

Uwaga:

Posiadaczowi biletu POLREGIO ważnego na przejazd na odcinku polskim (np. z Poznania do Gubina) i zamierzającemu dalej podróżować do stacji Guben wystawia się dodatkowo bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN/1,00 €.

b) w kasach DB Regio – odprawia się podróżnych wg taryfy VBB na przejazd pociągami, o których mowa w ust. 1;

3) przy przejazdach podróżnych na podstawie:

a) dokumentów FIP:

- **Międzynarodowego Biletu Bezpлатnego dla Personelu Kolejowego,**

- **Międzynarodowej Książeczki Biletowej dla Personelu Kolejowego** ważnej na Polskę lub Niemcy (personel kolejowy polski lub niemiecki jest obowiązany posiadać dokument przejazdowy ważny na odcinku własnej kolei),

POLREGIO – wystawia bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN /1,00 €;

DB Regio – wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz.E,

- **Międzynarodowej Karty Zniżek dla Personelu Kolejowego:**

POLREGIO - wystawia dwa bilety, o których mowa w ust. 3 pkt 2 lit. a pierwsze i drugie tiret, przy czym wystawia się bilet krajowy z ulgą 50 %,

DB Regio - wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz. E,

b) **biletów OSZD**, tj. służbowych i jednorazowych:

POLREGIO – wystawia bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN /1,00 €;

DB Regio - wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz.E;

4) w pociągach, o których mowa w ust. 1, honorowane są również bilety wystawione wg postanowień SCIC–NRT i SCIC–RPT ważne na odcinku polskim.

4. Przejazd dzieci:

- 1) dla dziecka w wieku do 4 lat wydaje się bilet wg taryfy krajowej z ulgą 100%. Przejazd na odcinku Gubin – Guben odbywa się bez biletu;
- 2) przy podróży jednego lub więcej dzieci od 4 do 12 lat, dla każdego dziecka należy nabyć:

a) w kasach POLREGIO przy przejeździe na odcinku:

Zielona Góra – Guben, dwa bilety:

- jeden bilet z przysługującymi mu ulgami wg taryfy krajowej obowiązującej na danym odcinku od/do stacji polskich kursowania pociągu do/od stacji Gubin,

i

- drugi bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN/1,00 €, **tylko w przypadku jeśli dziecko jest w wieku od 6 lat.**

Gubin – Guben jeden bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN/ 1,00 €, **tylko w przypadku jeśli dziecko jest w wieku od 6 lat;**

b) w kasach DB Regio – odprawia się podróżnych na podstawie taryfy VBB na przejazd pociągami, o których mowa w ust. 1;

3) wiek dziecka określa się wg stanu na dzień przejazdu.

Przykładowe wzory biletów granicznych

of. 989 Gubin – Guben = 4,00 PLN/1,00 €

of. 990 Gubin – Gubin = 4,00 PLN/1,00 €

POLREGIO S.A. NIP: 526 25 57 278
Kup bilet na: bilety.polregio.pl

Bilet TB 62641417 NORMAL.: 1
BILET GRANICZNY (989) ULG.: X
Wyjazd dnia: 12-06-2023
Ważny do: 12-06-2023

GJV 1151 POC. 12345
Polska - Niemcy (Polen - Deutschland)
BILET JEDNORAZOWY NA PRZEJAZD TAM KL. 2
EINZELFAHRKARTE FÜR DIE HINFAHRT
WAŻNY W RELACJI: GUBIN - GUBEN

Przewoźnik: POLREGIO
Opłata za przejazd: 4,00 PLN
Zmiana umowy przewozu
PLATNOŚĆ ZA BILET KARTĄ JEST JUŻ DOSTĘPNA!
Typ płatności: RAZEM DO ZAPŁATY: 4,00 PLN
Gotówka w trybie BTU 0% 0,00 PLN
Nr ewid.: 117150 Zmiana: 2 Wydruk: 27
Wydano 12-06-2023 10:35, w pociągu nr: 12345.
Kasa kond. (030601) TEST PBI Poznań-99



POLREGIO S.A. NIP: 526 25 57 278
Kup bilet na: bilety.polregio.pl

Bilet TB 62641418 NORMAL.: 1
BILET GRANICZNY (990) ULG.: X
Wyjazd dnia: 12-06-2023
Ważny do: 12-06-2023

GJV 1151 POC. 12345
Polska - Niemcy (Polen - Deutschland)
BILET JEDNORAZOWY NA PRZEJAZD TAM KL. 2
EINZELFAHRKARTE FÜR DIE HINFAHRT
WAŻNY W RELACJI: GUBIN - GUBIN

Przewoźnik: POLREGIO
Opłata za przejazd: 4,00 PLN
Zmiana umowy przewozu
PLATNOŚĆ ZA BILET KARTĄ JEST JUŻ DOSTĘPNA!
Typ płatności: RAZEM DO ZAPŁATY: 4,00 PLN
Gotówka w trybie BTU 0% 0,00 PLN
Nr ewid.: 117150 Zmiana: 2 Wydruk: 28
Wydano 12-06-2023 10:35, w pociągu nr: 12345.
Kasa kond. (030601) TEST PBI Poznań-99



